| ～ والزراعـة <br>  |  |
| :---: | :---: |
|  |  |
|  |  |


| 联合国粮食及农业组织 | Food and Agriculture Organization of United Nations | Organisation <br> des <br> Nations <br> Unies <br> pour <br> lalimentation <br> et <br> ＇agriculture |
| :---: | :---: | :---: |

$\left.\begin{array}{|l|l|}\hline \text { Продовольственная и } \\ \text { сельскохозяйственная } \\ \text { организация } \\ \text { Объединенных } \\ \text { Наций }\end{array} \quad \begin{array}{|l|l|}\hline \text { Organización } \\ \text { de las } \\ \text { Naciones } \\ \text { Unidas } \\ \text { para la } \\ \text { Agricultura } \\ \text { yla } \\ \text { Alimentación }\end{array}\right]$

# لجنة مكافحة الجراد الصحراوي 

الدورة التاسعة والثلاثون
روما، 10－13 مارس／آذار 2009

# الإجراءات المتخذة لتنفيذ توصيات الدورة الثامنة والثلاثين لهيئة مكافحـة الجراد الصحراوي <br> （البند 8 من جدول الأعمال） 

أصدرت لجنة مكافحة الجراد الصحراوي في دورتها الثامنة والثاثين التي عقدت في نوفمبر／تشرين الثاني
 على أعمال من جانب البلدان المتضررة من الجراد．وفي ما يلي بيان مدى المدان التقدم في تنفيذ هذه التوصيات．

التوصية 1：ينبغي أن يستمر منهج تدريب المدربين وأن يركز على التمارين العملية．كما ينبني أن يكون المدربين الأساسيين الوطنيين من العاملين في وحدات مكافحة الجراد في دول المواجهة ．وينبغي أن تثنمل برامر الينج
 الأخرى الذين يمكن أن يثاركوا في عمليات مكافحة الجراد．وينبني تحديد هنه الوحد／ت ذات الصلة الصن

ضـن إطار خطط الطوارئ الوطنية．

تستمر الجهود التي تبذلها البلدان المتضررة من الجراد بدعمٍ من برنامج الوقاية من طوارئ الآفات والأمراض


 هذه البلدان تقريباً، يتزايد قيام هؤلاء المدربين بتنظيم وتنفيذ دورات تدريبية وطنية في مجال الجوان الموانب التقنية لعمليات

طُعع عدد محدود من هذه الوثيقة من أجل الحدّ من تأثيرات عمليات المنظمة على البيئة والمساهمة في عدم التأثير على المناخ．
 ومعظم وثائق اجتماعات المنظمة متاحة على الإنترنت على العنوان المنرين التالي ：WWW．fao．org

وفي مجال المكافحة، تتضمن هذه الدورات: استخدام المبيدات بحسب التوصيات، والتعامل مع المبيدات بصورةٍ آمنة، والمحافظة على سلامة فرق الرش والسكان والبيئة. أما التدريب المرتبط بنظم الإنذار المبكر التي يضعها مدربون وطنيون متخصصون، فتشتمل على: إجراءات موحدة للمسح وكتابة التقارير، وجمع البيانات المتعلقة بالجراد وبثها، ونظار ونظم الإدارة ورسم الخرائط (نظام استكشاف بيئة الجراد الصحراوي وإدارتها RAMSES ونظام نقل البيانات الالكترونية بسرعة عن الجراد eLocust2).

ويقوم مغهوم تدريب المدربين على مبادئ تعليم الكبار والتعليم أثناء الممارسة. ولذا نجد أن التدريب على

 الجراد ومكافحته. ويحتوي هذا الدليل على مواد تعليمية ووسائل إيضاح بصرية، وهو بمثابة مرشد للتدريب في اليألقالئليم الثلاثة وبالإضافة إلى ذلك، فإن الأدلة احتوت على تدريبات على هسائل أكثر تخصصاً. ففرق برنامج مراقبة الجودة

 تدريب الدوري للعاملين في القلب من كل حلول خطط الطوارئ. أما الاحتياجات التدريبية للعاملين من الإدارات
 تعقد للتخطيط في حالات الطوارئ الوطنية.

التوصية 2: ينبغى لكل الجهات المنية أن تقوم فتط باستخد/م/شسراء تلك المبيد/ت الواردة بالقائمة التي وضتتها

 تسجيل عدد أكبر من المبيد/ت التي يمكن /ستخد/مها في مكافحة الجراد الصحراوي ونلك الإتاحة فرصة الـي أكبر لاختيار.

وقد قامت المنظمة بمراجعة قواعدها لشراء مبيدات مكافحة الجراد الصحراوي بحيث لا تشتري سوى المبيدات التي تقرها المجموعة المرجعية للمبيدات، والتي تلبي شروط التسجيل الوطنية. فلا يجوز سوى شراء مبيدار الـيدات لها ماريا ماركة
 الموردين. وقد وضعت المنظمة قائمة بجميع المبيدات المسجلة في جميع البلدان المتضررة من الجراد كمرجع سريع ولتيسير انتقال المبيدات من بلدٍ إلى بلدٍ آخر يحتاج إليها.
 الفوسنورية العضوية لمكافحة الجر/د الصحراوي فقط على العاملين المُدببين مهن لديهم التدرة على إتباع

أفضل الممارسات ويمكن رصد حالاتهم الصحية، ولا ينبني إطلاقا تتديم مثل هذه المستحضرات
للمزارعين.

تنتهز المظظمة واللجان الإقليمية أي فرصة لتحويل البلدان عن إشراك المزارعين في عمليات مكافحة الجراد، بالإضافة إلى عدم دعمها لدورات التدريب الوطنية التي يتم فيها تدريب المزارعين على استخدام المبيدات التي ترش بأحجام متناهية في الصغر. ورغم ذلك، فإن المنظمة تعترف بأهمية المزارعين في نظم مكافحة الجراده، وعلى الأخص عندما تكون مناطق التكاثر قريبة من المحاصيل. فني هذه الحالات يتم تدريب المزارعين على تحديد ملاحظاتهم بشأن الجراد الصحراوي والإبلاغ عنها، وتدريبهم على الجوانب المتعلقة بالسامة البيئية.
التوصية 4: ينبني عدم /ستخدام العبوات المصنوعة هن البلاستيك لتعبئة مبييد/ت الجراد.

لم تعد تشتري المنظمة المبيدات اللازمة لمكافحة الجراد في عبواتٍ مصنوعة من البلاستيك.

التوصية 5: ينبني للمنظمة والدول أن تتناوض مع شركات المبيدات بثنأن ثسروط العقد اللازمة التي تتضمن إزالة

حتى الآن، فشلت المفاوضات الدائرة بين المنظمة وشركات المبيدات في التوصل إلى اتفاق لإدراج مادة تنص على التخلص من العبوات الفارغة للمبيدات في العقود التي تُبرم لشراء هذه المبيدات. وكان البديل المؤقت هو إعداد
 التمويل بذلك. وقد تم تركيب هذه الآلات بالغعل واستخدمت بنتائج جيدة في الجزائر ومالي وموريتانيا والمغرب
 تركيبها في المستقبل القريب. ومن المؤسف أن هذه الماكينة لا يمكن توريدها للسودان إلى أن يُرفع الحظر المرتبط بتصديرها إلى هناك.
التوصية 6: ينبغي أن تستمر الجهات المانحة في دعمها لتطوير البدائل لمبيدات الآفات الكيماوية التقليدية .

إن التوصل إلى بدائل أخرى للمبيدات الكيماوية عملية باهظة التكاليف وتحتاج إلى وقتٍ طويل دون نتائج مضمونة. ولذا فالأفضل أن تركز الجهات المانحة دعمها على استخدام البدائل المتاحة بالغعل من حيث التدريب، والتوعية، والبنية الأساسية. فقد استغرق الأمر أكثر من 20 سنة من البحوث لاكتشاف وتجربة المبيد الفطري ومنظمِّات نمو الحشرات. وقد أثبت هذان المنتجان فعاليتهما في العديد من التجارب الصغيرة والكبيرة في ظروف التشغيل، وينبغي الآن تشجيع استخدامهما سواء في المكافحة الوقائية أو في المناطق ذات الحساسية البيئية. وبالإضافة إلى ذلك، فإن الفيرومون pheromone phenyl-aceto-nitrile (PAN) له القدرة على تخفيض معدلات استخدام المبيدات الكيماوية، دون التقليل من معدلات موت الجراد.

التوصية 7: ينبغي أن تتعاون الدول المُتضرة هن الجراد بصورة كاملة مع IITA والمنظمة والمؤسسات الأخرى ذات الصلة لاختبار تلك المنتجات.

تشارك البلدان الُمتضرةة من الجراد بصورةٍ إيجابية في تجربة بدائل للمبيدات التقليدية كلما وأينما كان ذلك
 مختلف الجوانب المتعلقة بتكنولوجيات المكافحة البديلة، وأصبحوا الآن يشكلون قاعدةً لمزيد من البحوث في هذا هـا المجال لمصلحة المستفيدين منه.

التوصية 8: ينبغي للدول المتضرة من الجراد التي لديها فرق مر/قبة الجودة وحماية البيئة في عمليات مكافحة الجراد الصحراوي (QUEST) أن تضعهم تحت رعاية مؤسسية وذلك لضمان توافرهم عند إجراء مكافحة الجراد.

إن النهج المعروف باسم QUEST (وهو اختصار لعبارة فرق مراقبة الجودة وحماية البيئة في عمليات مكافحة الجراد الصحراوي) لقي قبولاً واسعاً من البلدان المتضررة في المنطقتين الغربية والوسطى. فقد أصبحت البدر البدار المدان أكثر وعياً
 معدات AChE-TestMate ${ }^{\text {A }}$. وأصبحت البلدان مهتمة للغاية بالإبقاء على فرق مراقبة الجودة وحماية البيئة في عمليات مكافحة الجراد الصحراوي كجزء من الوحدات الوطنية لمكافحة الجراد، سواء كفريق متفرغ أو معار من وزارة الصحة

 الأخرى مثل أسراب الجنادب وآفات القطن.
التوصية 9: ينبني على المنظمة بحث إمكانية تمديد تطبيق نهج QUEST ليشمل الاقاليم الأخرى .

وتواصل المنظمة بصورةٍ إيجابية نشر نهج فرق مراقبة الجودة وحماية البيئة في عمليات مكافحة الجراد
 معدات AChE-TestMate ${ }^{\text {A }}$ في اليمن في يونيو/حزيران 2008. وتلقى المتدربون القادمون من مصر وإريتريا وإثيوبيا
 إيجاد تمويل إضافي، وتسعى المنظمة والهيئات الإقليمية إلى الحصول على أموال لاستدامة هذا النهج والتوسع فيه. التوصية 10: ينبني أن ثُجهز جميع الطائرات المستخدمة في رش الجراد بأجهزة تحديد الموقع والإرثاد لمسارات

أصبح الاقتصار في التعامل على الشركات التي توفر طائرات مزودة بنظم لتحديد المسارات جزءاً ثابتاً من
 الجراد على الاقتصار على استخدام الطائرات التي بها نظم لتحديد مسارات الرش في مكافحة الجراد.

التوصية 11: ينبغى للمنظمة بالتثاور الوثيق مع الأقطار والبنك الدولي والمجموعة الأوروبية لبحث إمكانيات
 الطوارئ وخلال مهلة قصيرة وِبالكميات المطلوبة وتسليمها في المواقع المطلوبة.

ناقشت المنظمة مع مؤسسة Croplife الدولية، التي تمثل صُناع المبيدات، مسائل التسليم السريع للمبيدات
 الجراد. وقد اتفق في هذا الاجتماع على ضرورة أن تتزعم المنظمة مسألة إنشاء لجنة لوضع استراتيجية والاتفاق على لوجيستيات لإنتاج المبيدات وتسليمها على وجه السرعة في أي حالة لطوارئ الجراد. ونظراً للكميات الضخمة من مخزونات المبيدات التي تخلفت منذ حملة 2003 ـ 2005 في بلدان الساحل، فإن هذه المسألة لم تلاحق بأكثر من ذلك، ولكن جهودا كبيرة بذلت للحد من خطورة أن تصبح هذه المبيدات غير صالحة للاستخدام. وعن طريق التخلص من الموارد الزائدة التي تبرعت بها موريتانيا ومالي، أصبح من الممكن تقليل المخزونات المتبقية وإتاحتها على الفور لمكافحة الجراد في اليمن وتنزانيا وملاوي وموزامبيق. وقد أمكن نقل هذه المبيدات عن طريق نظام إدارة المبيدات، الذي وضعه برنامج المنظمة بشأن منع تكوين مبيدات منتهية الصاحية والتخلص منها، والتعاون الجديد فيما بين الوكالات مع برنامج الأغذية العالمي.

واستفادةً من هذه التجربة، ينبغي للجنة مكافحة الجراد الصحراوي أن تنظر في اقتراح عقد اتغاقات مُسبقة من حيث المبدأ مع البلدان المُتضررة من الجراد لنقل المبيدات بمجرد حدوث حالات طوارئ بسبب الجراد في المستقبل.

التوصية 12: ينبغي تشكيل مجموعة عمل لاستعراض توصيات بعثة التقيييم المستقلة متعددة الأطرف الخاصة بالئتتين الثانية والثالثة شاملة التوصيات 7، 7 (23 ألنج و (26 ألف) و26 (باء) على أن تتألف من نغس

المجموعة التي عملت أثناء الدورة. ووافق جميع المثاركين على أن يكونوا جزءًا ضمن هذا التشكيل.

التوصية 13: ينبني التيام بطلب رصد مدى التقدم في تنفيذ التوصيات وذلك إلى لجنة بثثة التقييم التوجيهية. وسوف تتدم مجموعة العمل تقريراً إليها مثل الجهات المعنية الأخرى والمسئولة عن تنغيذ التوصيات. وينينئ التيا أن تجتمع اللجنة بصغة دورية حتى تتمكن من القيام بدورها

وقد استعرضت مجموعة العمل التابعة للجنة مكافحة الجراد الصحراوي، التي شكلت أثناء الدورة الثامنة والثلاثين، توصيات بعثة التقييم المستقل المتعددة الأطراف لحملة مكافحة الجراد الصحراوي في الغترة 2003 ـ 2005،

والبالغ عددها 31 توصية، وطرحت المجموعة النتائج التي توصلت إليها على المنظمة في منتصف نوفمبر/تشرين الثاني
 طفيفة، ووافقت على التوصيات الإحدى عشرة الأخرى الموجهة إلى البلدان المتضررة واللجان الإقليمية فيها. وقد تعذر
 2007 مع الممثلين الننيين في الحكومة التي ترأس الجنة التوجيهية، والثاني في أبريل/نيسان 2007 هع ممثلي أغلب
 الإنذار المبكر إلى إعادة البناء بصورة أفضل".

هناك المزيد من التفاصيل تحت البند 9 من جدول الأعمال "نحو استجابة أكثر فاعلية لمكافحة الجراد الصحراوي، بما في ذلك تأثيراته على الأمن الغذائي وسبل العيش والعقر - تقييم متعدد الأطراف لحملة مكافحة الجـد الجراد

$$
\text { الصحراوي في } 2003 \text { - 2005". }
$$

التوصية 14: ينبغي تثشكيل فريق مهام كي يعد صندوقًا لطوارئ الجراد الصحر/وي. ويتكون فريق المهام هن ستة أفراد تمثل الدول المُتضرة من الجراد (التي سوف تستغيد في نـهاية الأهر من الصندوق) والجهات المانحت والمنظمة.

التوصية 16: سوف تتضمن عملية إعداد الدراسة التشاور مع ممثلين من أصحاب الشأن همن لهم صلة بصندوق طوارئ الجراد الصحراوي (الدول المستفيدة والوكالات المانحة والمنظمة).

التوصية 17: :يتكون فريق المهام من:
مهثل من المجموعة الأوروبية
مهثل من البنك الدولي
السيد Garba من النيجر
السيد محمد عبد/للّه ولد بابا من موريتانيا
السيد ربيع خليل من السود/ن
مaثل من المنظمة

> التوصية 15: سوف يتوم فريق المهام بما يلي: (1) وضع الاختصاصات من أجل دراسة تتناول تحديد الخيارات القابلة للتطبيق شاملة تلك المتاحة في منظومة الأمم المتحدة والمؤسسات الإقليمية أو البنوك ونلك لإلعدار العداد وحوكمة صندوق طوارئ الجراد الصحراوي؛ (2) تحديد الموارد لإجراء الدراسة؛ (3) عرض النالنتائج المتحصل عليها خلال انعقاد لجنة مكافحة الجراد الصحراوي القادمة .

قامت مجموعة العمل المخصصة التي أنشأتها لجنة مكافحة الجراد الصحراوي في عام 2006، والتي تمثل البلدان المتضررة والجهات المانحة والمنظمة، بإعداد بنود الاختصاص لإجراء دراسة تحدد الخيارات الممكنة لإنشاء صندوق طوارئ للجراد الصحراوي وحدد صندوق التضامن ذو الأولوية الذي اقترحته فرنسا كمصدر محتمل لتمويل الدراسة. ولم ترد أي ردود في أعقاب الدعوة المبدئية للخبراء الاستشاريين بنشر بنودالاختصاص هذه في الصحيفة الرسمية للاتحاد الأوروبي والصحيفة الرسمية للجمهورية الفرنسية. ولم يرد سوى اقتراح واحد غير مرض تجاهل الكثير من الجوانب الهامة للدراسة عندما أرسلت بنودالاختصاص هذه بصورةٍ مباشرة إلى أفراد وإلى شركات استشاريـة وطنية ودولية.

وبالإضافة إلى ذلك، أوصى المشاركون في حلقة عمل منتصف المدة لاستعراض "مشروع أفريقيا لطوارئ الجراد"
الذي يموله البنك الدولي، بأن يمول البنك الدولي دراسة جدوى لإنشاء آليات وطنية لتمويل مكافحة الجراد الصحراوي في كل بلد من البلدان المشاركة (بوركينا فاسو، وغامبيا، ومالي، وموريتانيا، والنيجر، والسنغال، وتشاد).

وكانت الردود على دعوة الخبراء الاستشاريين المتخصصين إلى تصميم ترتيبات وحوكمة لتمويل صندوق طوارئ لمكافحة الجراد الصحراوي مخيبة للآمال بشكل كبير، كما سترد تغاصيله أدناه. فتد اقترحت أمانة المنظمة أن تنظر لجنة مكافحة الجراد الصحراوي في ما إذا كانت الآليات الجديدة، مثل صندوق الأمم المتحدة المركزي لمواجهـة الطوارئ الذي استخدم بذجاح في الأزمات الأصغر في عام 2007، قد تكون وسيلة أكثر ضماناً في المستقبل.

التوصية 18: ينبغي أن يحل محل الجماعة الننية التابعة للجنة مكافحة الجر/د إجراء مثاورات مع الخبراء التقنيين من خلال وسائل الانترنتت (البريد الالكتروني، ولمنتتديات، وثنبكات العمل، وما إلى ذلك.) وحيثما يتطلب الأمر، يتم التثناور مع الخبير بحضوره (وجها لوجه) ويتم تنظيم عملية التثناور عن طريق الأمانة. هذا وقد طلب المثناركون ضمان الشنفافية الكاملة عند /ختيار الخبراء، هع التركيز بصفة خاصة
على /لدول المتضرة.

تقبل المنظمة بهـذه التوصية وترحب بهها، وتؤيد التبادل عن طريق الانترنت بين الخبراء التقنيين كلما كان
ذلك مناسباً. وكان من بين الأمثلة المشجعة مبادرة DLIS في عام 2007 لإنشاء "مجتمع مباشر من المسؤولين الوطنيين عن مكافحة الجراد" لمناقشة وتقاسم الخبرات والمعرفة المتعلقة بنظام استكشاف بيئة الجراد الصحراوي وإدارتها (RAMSES) ، واستخدام نظام نقل البيانات الالكترونية بسرعة عن الجراد (eLocust2)، وإدارة البيانات وتحليلها في ما بين موظفي الإعلام المسؤولين عن مكافحة الجراد، وتيسير التوصل إلى حلول سريعة لأي صعوبات. التوصية 19: :تُوصي اللجنة بأن يتخذ المدير العام ما يلي هن إجراءات:

مُمخاطبة الدول المعنية بصغة رسمية ومناثدتتها لتسوية هساهماتها السنوبية لحساب اللجنت لعام 2006،
ودعوتههم لإعادة جدولة إجمالي المُتأخرات المستحتة ؛
-

تم تذكير البلدان الأعضاء في لجنة مكافحة الجراد الصحراوي ثلاث مرات (في 2006/11/24 و2007/9/12، 2008/5/21) بخطابات رسمية من المدير العام للمنظمة لتسديد اشتراكاتها السنوية والمبالغ المتأخرة.

